

Gemeng **Feelen**



Elections communales complémentaires du 8 mai 2022

VOTE PAR CORRESPONDANCE

Le **vote est obligatoire** pour tous les électeurs inscrits sur les listes électorales de la commune.

Vous pouvez opter pour le vote par correspondance.

La demande peut être faite soit :

- par **voie postale** sur papier libre ou sur un formulaire préimprimé.
- par voie de dépôt électronique via **MyGuichet.lu** ;

La demande doit indiquer :

- le nom, prénom et domicile
- la date et le lieu de naissance
- l'adresse à laquelle doit être envoyée la lettre de convocation

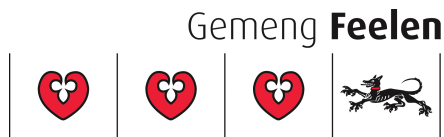
Les formulaires préimprimés pour le vote par correspondance peuvent être retirés à la maison communale ou téléchargés sur le site de la commune de Feulen (www.feulen.lu).

Lorsque la demande est faite par voie de dépôt électronique, l'électeur doit **signer** la demande avec sa **carte d'identité électronique** ou son **produit LuxTrust** avant de la **transmettre via MyGuichet.lu**.

La demande doit parvenir au collège des bourgmestre et échevins:

- **au plus tard le 29 mars 2022**, si la lettre de convocation doit être envoyée à une adresse **à l'étranger** ;
- **au plus tard le 13 avril 2022**, si la lettre de convocation doit être envoyée à une adresse **au Luxembourg**.

Le collège des bourgmestre et échevins



Kommunale Ergänzungswahlen vom 8. Mai 2022

BRIEFWAHL

Für alle in den Wählerverzeichnissen der Gemeinde eingetragenen Wähler besteht **Wahlpflicht**.

Sie haben die Möglichkeit per Briefwahl an dieser Wahl teilzunehmen.

Der Antrag kann gestellt werden:

- **per Post**, und zwar formlos oder anhand eines Vordrucks;
- elektronisch **über MyGuichet.lu**

Im Antrag muss folgendes angegeben werden:

- Name, Vorname und Adresse
- Datum und Geburtsort
- Adresse, an welche das Einberufungsschreiben geschickt werden soll.

Vorgefertigte Antragsformulare können im Gemeindehaus abgeholt oder auf der Internetseite der Gemeinde Feulen (www.feulen.lu) heruntergeladen werden.

Wird der Antrag auf elektronischem Weg eingereicht, muss der Wähler den Antrag mithilfe seines **elektronischen Personalausweises** (eID) oder seines **LuxTrust-Produkts unterschreiben**, bevor er ihn **über MyGuichet.lu** übermittelt.

Der Antrag muss dem Schöffenrat unterbreitet werden bis:

- **spätestens den 29. März 2022**, wenn das Einberufungsschreiben an eine Adresse **im Ausland** zu verschicken ist;
- **spätestens den 13. April 2022**, wenn das Einberufungsschreiben an eine Adresse **in Luxemburg** zu verschicken ist.

Der Schöffenrat